

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

**Shipper**  
 SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
 RUC: 20136222725  
 CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
 SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
 CTC: Cristian Cerna - Alexandra  
 Gonzales PH: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A4WHGSC	Booking No. 0LIM010327
---	---------------------------

**Consignee**  
 Pacific Produce Ltd  
 The Threshing Barn, North Weston  
 Thame OX9 2HA  
 Oxford, United Kingdom  
 Contact: Lee Parkinson  
 (lee@pacificproduce.co.uk) / \*

**Export References**  
 Vessel IMO No.: 9456991  
 INTBL: LI010327 RUC-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 8)**  
 R & M Forwarding  
 Mercuriusweg 12, Port. No 46  
 3113 Ar Schiedam  
 Schiedam, Netherlands  
 Contact: Jordie de Groot /  
 jordie@rmforwarding.com / \*\*

**Forwarding Agent-References**  
 not part of this

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
-------------------	------------------

**Point and country of origin**

Port of Loading CALLAO, PERU	Ocean Vessel RHINE MAERSK	Voyage 022N
---------------------------------	------------------------------	----------------

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
 contract

Port of Discharge ROTTERDAM, NETHERLANDS	Place of Delivery*
---	--------------------

Document to be released at	Freight payable at ROTTERDAM, NETHERLA
----------------------------	---

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA  
 1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MMAU1204050 4704 BOXES 24290.000 KGS

Seal-Numbers 4704 BOXES WITH FRESH AVOCADO VARIETY  
 003PL013497 HASS  
 HS444329 (4704 CAJAS CON PALTA FRESCA VARIEDAD  
 HS350596 HASS)  
 Tare: 4420 KG HS CODE: 0804.40.00.00  
 Size: 40' Type: RT THERMOREGISTERS:  
 Cnt.Ld.: FCLFCL FK002339 / FK002340  
 SEAL: F10014H . VENTILATION: CLOSED  
 HUMIDITY: OFF  
 CONTROL ATMOSPHERE:  
 CO2: 6%  
 O2: 4%  
 "San Miguel Fruits Peru S.A. - Palta  
 certificada con GGN: 4050373074845"  
 \*Lydia Grace  
 (lydia@pacificproduce.co.uk)  
 Phone: +44 1865 874322  
 \*\*+31 (0) 10 2444040

Cargo stowed in a refrigerated container with Controlled Atmosphere set at the temperature of 6.00 C, ventilation closed/off and dehumidification off. Carrier not liable for oxygen and carbon dioxide levels unless this is due to a failure of the system or equipment.

-----  
 4704 BOXES 24290.000 KGS  
 -----

HS SWB 01-20

Page: 1 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
 REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for  
 Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE  
 13.06.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
RUC: 20136222725  
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
CTC: Cristian Cerna - Alexandra  
Gonzales PH: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A4WHGSC	Booking No. 0LIM010327
---	---------------------------

**Consignee**  
Pacific Produce Ltd  
The Threshing Barn, North Weston  
Thame OX9 2HA  
Oxford, United Kingdom  
Contact: Lee Parkinson  
(lee@pacificproduce.co.uk) / \*

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9456991  
INTBL: LI010327 RUC-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 8)**  
R & M Forwarding  
Mercuriusweg 12, Port. No 46  
3113 Ar Schiedam  
Schiedam, Netherlands  
Contact: Jordie de Groot /  
jordie@rmforwarding.com / \*\*

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

**Place of Receipt\*** | **Pre-carriage by\***

**Point and country of origin**

**Port of Loading**  
CALLAO, PERU

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

**Port of Discharge**  
ROTTERDAM, NETHERLANDS

**Document to be released at**  
Freight payable at  
ROTTERDAM, NETHERLA

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT  
CONTAINERS TO BE STRIPPED AND TO  
BE REDELIVERED TO OWNERS DEPOT  
AS INFORMED BY CARRIER WITHIN GR  
ANTED FREE TIME.  
FREE TIME FOR STANDARD (INCL. HC  
) / SPECIAL CNTRS. 7 RUNNING DAYS,  
FOR REEFER CNTRS. 3 RUNNING DAY.  
FREE TIME COUNTING STARTS AT THE  
THE CNTR. HAS BEEN DISCHARGED  
FROM ARRIVING VESSEL.  
CHARGES TO BE PAID BY CONSIGNEE  
AND MERCHANT AFTER FREE TIME:  
STANDARD CONTAINER(S):  
FROM DAY 8 UNTIL DAY 12: EUR 21/  
20' AND EUR 36/40' PER DAY (SSHI  
NC)  
FROM DAY 13 ON: EUR 41/20' AND E  
UR 71/40' PER DAY (SSHINC).  
SPECIAL CONTAINER(S):  
FROM DAY 8 UNTIL DAY 12: EUR 41/  
20' AND EUR 71/40' PER DAY  
(SSHINC).  
FROM DAY 13 ON: EUR 81/20' AND E  
UR 141/40' PER DAY (SSHINC).  
REEFER CONTAINER(S):  
FROM DAY 4 UNTIL DAY 10: EUR 71/  
20' AND EUR 111/40' PER DAY  
(SSHINC).  
FROM DAY 11 ON: EUR 111/20' AND  
EUR 151/40' PER DAY (SSHINC).

Agreement No.(s) : LPEC0000376-00002

HS SWB 01-20

Page: 2 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for  
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE  
13.06.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.